## English

## 5 Navigating a List Quickly

The alphabet bar eases navigation through a long list (available for selected menus).

## 6 Setting Basic Functions

### Setting Menu Language

1. On the main menu, select **System > Language**.
2. Select the language you want, and press OK.

### Scanning for FM Radio Channels

1. Connect the earphones to your player.
2. On the main menu, select **FM Radio.**
3. Press ☰ and select **Autoscan.**

### Turn On/Off the Speaker

1. Press ☰.
2. Select **Turn on Speaker** or **Turn off Speaker**.

**NOTE** To receive FM radio signals when you listen to the radio through the speaker, connect your earphones to the player.

### Repeating/Shuffling Music

In the main menu, select **System > Audio Settings > Play Mode**, then select the desired option.

## 7 More Information

To download the latest software, firmware, and User Guide, visit **www.creative.com/zenxfistyle/getstarted.**

For information on resolving issues with your player, visit **www.creative.com/mp3playerrecoverytool.**

To register your player, visit **www.creative.com/register.**
*Please note that warranty rights are not dependent on product registration.*

For Creative's Customer Support services, visit **www.creative.com/support.**

Take good care of your hearing. Avoid listening to music at very loud volume. To learn more on listening safely, read the User Guide and the Safety information.

## Français

## 5 Navigation rapide d'une liste

La barre alphabétique facilite la navigation dans les longues listes (disponible pour certains menus).

## 6 Configuration des fonctions de base

### Réglage de la langue du menu

1. Dans le menu principal, sélectionnez **System (Système) > Language (Langue).**
2. Sélectionnez la langue désirée, puis appuyez sur OK.

### Recherche des stations radio FM

1. Connectez les écouteurs à votre lecteur.
2. Dans le menu principal, sélectionnez **Radio FM.**
3. Appuyez sur ☰ et sélectionnez **Recherche auto.**

### Activation/désactivation du haut-parleur

1. Appuyez sur ☰.
2. Sélectionnez **Allumer haut-parleur** ou **Arrêter haut-parleur.**

**REMARQUE** Pour recevoir les signaux radio FM lorsque vous écoutez la radio via le haut-parleur, connectez vos écouteurs au lecteur.

### Lecture répétée/Lecture aléatoire

Dans le menu principal, sélectionnez **Système > Paramètres audio > Mode de lecture,** puis sélectionnez l'option désirée.

## 7 Informations complémentaires

Pour télécharger les derniers logiciels, micrologiciels et le Guide de l'utilisateur, consultez **www.creative.com/zenxfistyle/getstarted.**

Pour plus d'informations sur la résolution des problèmes de votre lecteur, consultez **www.creative.com/mp3playerrecoverytool.**

Pour enregistrer votre lecteur, consultez **www.creative.com/register.**
*Veuillez noter que les droits relatifs à la garantie ne dépendent pas de l'enregistrement du produit.*

Pour les services d'assistance à la clientèle Creative, consultez **www.creative.com/support.**

Prenez soin de votre ouïe. Evitez d'écouter de la musique trop fort. Pour en savoir plus sur une écoute sûre, lisez le Guide de l'utilisateur et les Informations de sécurité.

## Español

## 5 Desplazamiento rápido por una lista

La barra alfabética facilita la navegación por una lista larga (disponible para algunos menús).

## 6 Definir las funciones básicas

### Definir el idioma de menú

1. En el menú principal, seleccione **System (Sistema) > Language (Idioma).**
2. Seleccione el idioma que quiere usar y pulse Aceptar.

### Buscar emisoras de radio FM

1. Conecte los auriculares al reproductor.
2. En el menú principal, seleccione **Radio FM.**
3. Pulse ☰ y seleccione **Exploración automa.**

### Encendido/apagado del altavoz

1. Pulse ☰.
2. Seleccione **Encienda altavoz** o **Apague el altavoz**.

**NOTA** Para recibir señales de radio FM cuando escuche la radio a través del altavoz, conecte los auriculares al reproductor.

### Repetición/Orden aleatorio de la música

En el menú principal, seleccione **Sistema > Configuración de audio > Modo reprod.** y, a continuación, seleccione la opción deseada.

## 7 Información adicional

Para descargar las versiones más recientes del software, firmware, y de la Guía del usuario, acuda a **www.creative.com/zenxfistyle/getstarted.**

Para encontrar información sobre la resolución de problemas con su reproductor, visite **www.creative.com/mp3playerrecoverytool**.

Para registrar su reproductor, visite **www.creative.com/register.**
*Tenga en cuenta que, para disfrutar de la garantía, no es necesario que registre el producto.*

Podrá encontrar los servicios de Asistencia al cliente de Creative en: **www.creative.com/support.**

Cuide su oído. Evite escuchar música con un volumen muy alto. Si desea saber más sobre seguridad acústica, lea la Guía del usuario y la información de seguridad.

## Deutsch

## 5 Schnelles Navigieren in einer Liste

Mithilfe der Alphabetleiste können Sie bequem in langen Listen navigieren. (nur in bestimmten Menüs verfügbar)

## 6 Einstellen der Grundfunktionen

### Einstellen der Menüsprache

1. Wählen Sie im Hauptmenü **System > Language (Sprache)** aus.
2. Wählen Sie die gewünschte Sprache aus, und drücken Sie anschließend OK.

### Scannen nach FM-Radiosendern

1. Schließen Sie den Kopfhörer an den Player an.
2. Wählen Sie im Hauptmenü die Option **FM-Radio** aus.
3. Drücken Sie ☰, und wählen Sie **Autom. Suchlauf** aus.

### Ein- und Ausschalten des Lautsprechers

1. Drücken Sie ☰.
2. Wählen Sie **Lautsprecher an** oder **Lautsprecher aus.**

**HINWEIS** Empfangen Sie FM-Radio-Signale, wenn Sie die Radio durch die Lautsprecher hören, schließen Sie der Kopfhörer an den Player.

### Wiederholen/Zufallswiedergabe von Musik

Wählen Sie im Hauptmenü **System > Audioeinstellungen > Wiedergabemodus**, und wählen Sie dann die gewünschte Option aus.

## 7 Weitere Informationen

Laden Sie sich die neueste Softwaee, Firmware, und Benutzerhandbuch von **www.creative.com/zenxfistyle/getstarted.**

Informationen zum Problem-Behebung des Players finden Sie unter **www.creative.com/mp3playerrecoverytool.**

Registrieren Sie Ihre Player unter **www.creative.com/register.**
*Die Garantierechte sind nicht von einer Produktregistrierung abhängig.*

Finden Sie Creative Kundenbetreuung unter **www.creative.com/support.**

Betreuen Sie Ihr Gehör gut. Vermeiden Sie das Musik zu einem sehr lauten Band hören. Ausführlichere Informationen zur gut hörend, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise.

## Nederlands

## 5 Snel door een lijst navigeren

Met behulp van de alfabetbalk kunt u gemakkelijk door een lange lijst navigeren. (Aleen beschikbaar voor bepaalde menu's).

## 6 Instellen van de basisfuncties

### Instellen van de menutaal

1. Selecteer in het hoofdmenu **System (Systeem) > Language (Taal)**.
2. Selecteer uw voorkeurstaal en druk op OK.

### Zoeken naar FM-radiozenders

1. Sluit uw oortelefoon aan op uw speler.
2. Selecteer **FM-radio** in het hoofdmenu.
3. Druk op ☰ en selecteer **AutoScannen.**

### De luidspreker inschakelen/uitschakelen

1. Druk op ☰.
2. Selecteer **Speaker Insch.** of **Speaker Uitsch.**.

**OPMERKING** Om FM-radiosignalen te ontvangen wanneer u via de luidspreker naar de radio sluit u de oortelefoon op de speler aan.

### Muziek herhalen of in een willekeurige volgorde afspelen

Selecteer in het hoofdmenu **Systeem > Audio-instellingen > Afspeelmodus**, en selecteer vervolgens de gewenste optie.

## 7 Meer informatie

Om de meest recente software, firmware, en gebruikershandleidingen te downloaden, bezoek **www.creative.com/zenxfistyle/getstarted.**

Voor meer info over het oplossen van problemen met uw speler, bezoek **www.creative.com/mp3playerrecoverytool.**

Om uw speler te registreren, bezoek **www.creative.com/register.**
*Uw garantierechten zijn niet afhankelijk van de productregistratie.*

Voor de klantenservice van Creative, bezoek **www.creative.com/support.**

Draag goed zorg voor uw gehoor. Vermijd het beluisteren van luide muziek. Raadpleeg de Gebruikershandleiding en de Veiligheidinformatie om meer te weten te komen over veilig muziek beluisteren.

## Svenska

## 5 Snabbnavigera i en lista

Använd alfabetsfältet för att bläddra snabbt i en lång lista (tilgänglig för vissa menyer).

## 6 Ställa in grundläggande funktioner

### Ange menyspråk

1. På huvudmenyn väljer du **System (Inställningar) > Language (Språk)**.
2. Välj språk och tryck på OK.

### Söka efter FM-radiokanaler

1. Anslut hörlurarna till spelaren.
2. Välj **FM-radio** på huvudmenyn.
3. Tryck på ☰ och välj **Autosök.**

### Slå på/av hogtalaren

1. Tryck på ☰.
2. Välj **Slå på högtalaren** eller **Stäng av högtalaren.**

**OBS!** För att kunna ta emot FM-radiosignaler när lyssnar på radion genom högtalaren, anslut hörlurarna till spelaren.

### Upprepa/blanda musik

Öppna huvudmenyn, välj **Inställningar > Ljudinställningar > Spelläge**, och välj sedan ett alternativ.

## 7 Mer information

Gå till **www.creative.com/zenxfistyle/getstarted** för att ladda ned de senaste versionerna av programvaran, fastprogrammet och användarhandboken.

För information om hur du löser problem med din spelare, gå till: **www.creative.com/mp3playerrecoverytool.**

Gå till **www.creative.com/register** för att registrera din spelare.
*Observera att dina garantirättigheter inte är beroende av att du registrerar produkten.*

Gå till **www.creative.com/support** för Creatives kundsupport.

Skydda din hörsel. Undvik att lyssna på musik med alltför hög volym. Läs användarhandboken och säkerhetsinformationen för att lära dig mer om hur du skyddar din hörsel.

## Norsk

## 5 Navigere raskt i en liste

Filterlinjen gjør det enklere å navigere i en lang liste (tilgjengelig på utvalgte menyer).

## 6 Angi basisfunksjoner

### Angi menyspråk

1. På hovedmenyen velger du **System (System) > Language (Språk).**
2. Velg språket du ønsker, og trykk OK.

### Søke etter FM-radiokanaler

1. Koble øretelefonene til spilleren.
2. Velg **FM-radio** fra hovedmenyen.
3. Trykk på ☰, og velg **Autosøk**.

### Slå høyttaleren på/av

1. Trykka på ☰.
2. Velg **Slå på høyttaleren** eller **Slå av høyttaleren.**

**MERKNAD** For å motta FM-radiosignalene når du lytter på radioen gjennom høytalerne, koble øretelefonene til spilleren.

### Gjenta/mikse musikk

På hovedmenyen velger du **System > Lydinnstillinger > Spillemodus**, og deretter velger du ønsket alternativ.

## 7 Mer informasjon

For å laste ned den nyeste programvaren, fastvaren og brukerhåndboken, gå til **www.creative.com/zenxfistyle/getstarted.**

For informasjon hvis du har problemer med spilleren din, gå til **www.creative.com/mp3playerrecoverytool.**

For å registrere spilleren dn, gå til **www.creative.com/register.**
*Vær oppmerksom på at dine garantirettigheter ikke er avhengig av produktregistrering.*

For Creatives kundeservice, gå til **www.creative.com/support.**

Ta godt vare på hørselen din. Unngå å høre på musikk med veldig høy lydstyrke. For å lære mer om hvordan du lytter sikkert, les brukerhåndboken og sikkerhetsinformasjonen.

## Dansk

## 5 Hurtig navigering i en liste

Alfabetlinjen gør det lettere at navigere i en lang liste (tilgængelig i udvalgte menuer).

## 6 Indstilling af grundlæggende funktioner

### Indstilling af menusprog

1. Vælg **System (System) > Language (Sprog)** i hovedmenuen.
2. Vælg det ønskede sprog, og tryk på OK.

### Søgning efter FM-radiokanaler

1. Slut hovedtelefonerne til afspilleren.
2. Vælg **FM-radio** i hovedmenuen.
3. Tryk på ☰, og vælg **Autoscan**.

### Tænd/Sluk for højttaleren

1. Tryk ☰.
2. Vælg **Tænd for højttaleren** eller **Sluk for højttaleren**.

**BEMÆRK** Hovedtelefonerne skal være sluttet til afspilleren for at modtage FM-radiosignaler, når du lytter til radioen via højttaleren.

### Gentagelse/blanding af musik

Vælg **System > Indstillinger for lyd > Afspilning.**

## 7 Flere oplysninger

Den nyeste software, firmware og brugervejledning findes på **www.creative.com/zenxfistyle/getstarted.**

Du finder information om hvordan du løser problemer med din afspiller på **www.creative.com/mp3playerrecoverytool.**

Du kan registrere din afspiller på **www.creative.com/register.**
*Bemærk, at garantirettighederne ikke afhænger af produktregistrering.*

Creatives kundeservice findes på **www.creative.com/support.**

Pas på din hørelse. Lyt ikke til musik ved meget høj lydstyrke. Du kan lære mere om at lytte sikkert i brugevejledningen og sikkerhedsinformationen.

## Suomi

## 5 Luettelon nopea selaaminen

Aakkospalkki helpottaa liikkumista pitkissä luetteloissa (käytettävissä valituissa valikoissa).

## 6 Perustoimintojen asetusten määrittäminen

### Valikkokielen valitseminen

1. Valitse päävalikossa **System (Järjestelmä) > Language (Kieli)**.
2. Valitse ensin haluamasi kieli ja sitten OK.

### FM Radio -kanavien etsiminen

1. Liitä kuulokkeet soittimeen.
2. Valitse päävalikosta **FM-radio**.
3. Valitse ensin ☰ ja sitten **Autom.skannaus**.

### Kaiuttimen kytkeminen päälle/pois

1. Paina ☰.
2. Valitse **Kaiutin päälle** tai **Kaiutin pois**.

**HUOMAUTUS** Kun haluat vastaanottaa FM-radiosignaaleita kaiuttimen kauttaliitä kuulokkeesi soittimeen.

### Musiikin toistaminen ja järjesteleminen

Valitse päävalikosta **Järjestelmä > Ääniasetukset > Toistotila** ja sitten haluamasi asetus.

## 7 Lisätietoja

Ladataksesi uusimmat ohjelmat laiteohjelmistot ja käyttöoppaat käy osoitteessa **www.creative.com/zenxfistyle/getstarted.**

Jos tarvitset tietoa soittimessasi ilmenevien ongelmien ratkaisuun, käy osoitteessa **www.creative.com/mp3playerrecoverytool**.

Rekisteröidaksesi soittimen käy osoitteessa **www.creative.com/register.**
*Huomaa, että tuotteen rekisteröiminen ei vaikuta takuuoikeuksiin.*

Creativen asiakastukipalvelut löydät osoitteesta **www.creative.com/support.**

Pidä huolta kuulostasi. Vältä kuuntelemasta musiikkia hyvin suurella äänenvoimakkuudella. Lisätietoja turvallisesta musiikin kuuntelusta löydät käyttöoppaasta ja turvallisuustiedoista.

# ZEN X-Fi Style

Démarrage rapide
Guía rápida
Schnellstart
Snel aan de slag
Snabbstart
Lynstart
Lynstart
Pikaohje

## Quick Start

CREATIVE

PN 03PF251100002RevA

## IMPORTANT- A LIRE AVEC ATTENTION

Ecouter de la musique de manière prolongée, à un très haut volume sonore (au dessus de 80 décibels), au moyen d'un casque ou d'écouteurs, peut entraîner une détérioration irréversible et définitive de vos facultés auditives. L'usage répété et habituel d'un casque ou d'écouteurs à un niveau de volume sonore trop élevé peut donner l'impression à l'utilisateur que le volume sonore émis par l'appareil n'est pas suffisant. L'utilisateur sera tenté d'augmenter, petit à petit, son réglage habituel, risquant ainsi d'atteindre un niveau dangereux pour ses oreilles. Afin de protéger votre santé, et vos oreilles, veillez à maintenir le volume de la sortie casque de votre appareil à un niveau adapté et à interrompre son utilisation régulièrement et en particulier si des symptômes, tels que des troubles de l'ouïe, se manifestent.

N'utilisez pas le casque ou les écouteurs en conduisant une voiture, une bicyclette ou tout autre véhicule motorisé, afin d'éviter un accident de la circulation. En outre, dans certains pays, il est interdit d'utiliser un casque ou des écouteurs au volant d'un véhicule. L'écoute à volume élevé peut être également dangereuse en marchant, en particulier dans les passages piétons. Soyez toujours extrêmement prudent et cessez d'utiliser l'appareil dans les situations présentant des risques d'accident.

Evitez d'utiliser le casque ou les écouteurs à volume élevé. Les médecins spécialistes de l'audition déconseillent une écoute continue à volume trop élevé. Si vous percevez un sifflement dans les oreilles, réduisez le volume ou cessez l'écoute. Maintenez un volume d'écoute modéré. Vous pourrez ainsi entendre les sons extérieurs et être attentif aux gens qui vous entourent.

Votre produit Creative accompagné des écouteurs fournis, est conforme à la règlementation française concernant les baladeurs musicaux (Arrêté du 24 Juillet 1998). Les caractéristiques techniques de ces écouteurs se trouvent dans le manuel en ligne et/ou sur le site Internet de Creative. Si vous choisissez d'utiliser un autre casque ou d'autres écouteurs, veuillez vous assurer au préalable que leurs caractéristiques techniques sont les mêmes.

**English**

Copyright © 2010 Creative Technology Ltd. All rights reserved. Creative, the Creative logo and ZEN X-Fi Style are trademarks or registered trademarks of Creative Technology Ltd. in the United States and/or other countries.

**Français**

Copyright © 2010 Creative Technology Ltd. Tous droits réservés. Creative, le logo Creative et ZEN X-Fi Style sont des marques commerciales ou des marques déposées de Creative Technology Ltd. aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.

**Español**

Copyright © 2010 Creative Technology Ltd. Reservados todos los derechos. Creative, el logotipo de Creative y la serie ZEN X-Fi Style son marcas comerciales o marcas registradas de Creative Technology Ltd. en Estados Unidos y en otros países.

**Deutsch**

Copyright © 2010 Creative Technology Ltd. Alle Rechte vorbehalten. Creative, das Creative-Logo und ZEN X-Fi Style sind Marken oder eingetragene Marken von Creative Technology Ltd. in den USA und/oder anderen Ländern.

**Nederlands**

Copyright © 2010 Creative Technology Ltd. Alle rechten voorbehouden. Creative, het Creative logo en ZEN X-Fi Style zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van Creative Technology Ltd. in de Verenigde Staten en/of andere landen.

**Svenska**

Copyright © 2010 Creative Technology Ltd. Med ensamrätt. Creative, Creatives logotyp och ZEN X-Fi Style är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Creative Technology Ltd i USA och/eller andra länder.

**Norsk**

Copyright © 2010 Creative Technology Ltd. Med enerett. Creative, Creative-logoen og ZEN X-Fi Style-serien er varemerker eller registrerte varemerker for Creative Technology Ltd. i USA og/eller andre land.

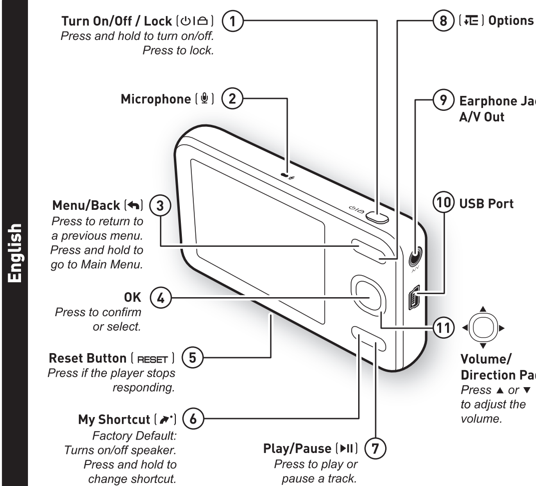
**Dansk**

Copyright © 2010 Creative Technology Ltd. Alle rettigheder forbeholdes. Creative, Creative-logoet og ZEN X-Fi Style er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Creative Technology Ltd. i USA og/eller andre lande.

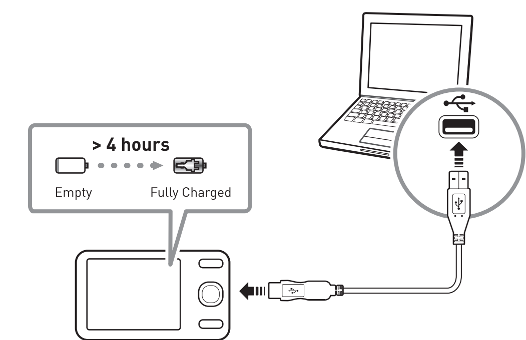
**Suomi**

Copyright © 2010 Creative Technology Ltd. Kaikki oikeudet pidätetään. Creative, Creative-logo ja ZEN X-Fi Style ovat Creative Technology Ltd:n tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa.

English



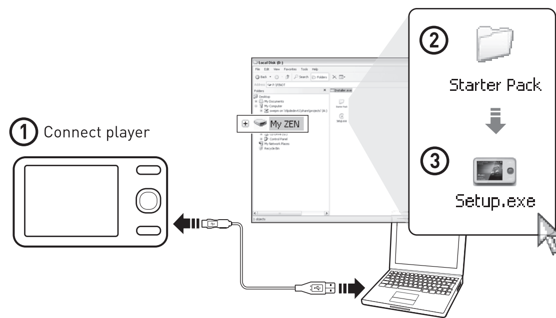

## 1 Charging Your Player




To charge from a power outlet, use a ZEN USB Power Adapter (sold separately). For more information, visit **www.creative.com/zenadapter**.

## 2 Installing Software and User Guide

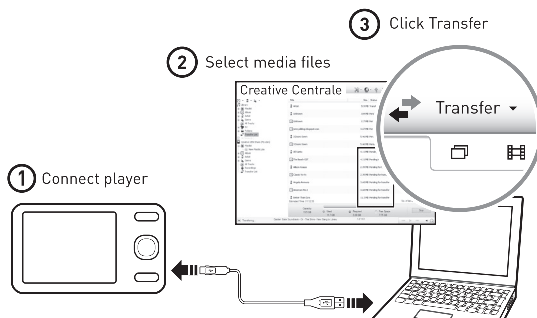
Install **Creative Centrale** from the **Starter Pack** folder in your player.




To read the **User Guide** and **Safety Information** after installation, click **Start > Programs > Creative > Creative ZEN X-Fi Style.**

## 3 Loading Contents to Your Player

Make sure that your contents are in folders specified under Creative Centrale's **Watch Folders.**




To learn more about **Watch Folders**, read Creative Centrale's Help file.

## 4 Navigating Menus and Options




**(A) Main Menu**
To return to the main menu, press and hold ↩.
To navigate menus and options, press ▲ or ▼.
To select an item, press OK.



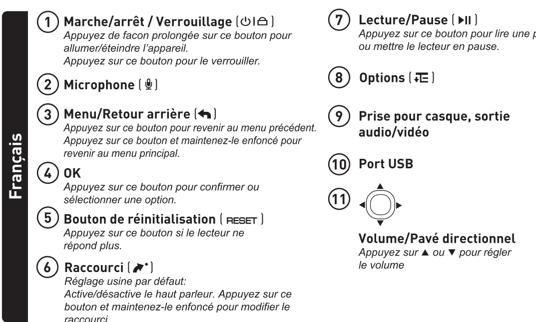

**(B) Submenu**
In a menu, press ▲ or ▼ to highlight an item, then press OK to select.
To return to the previous screen, press ↩.




**(C) Options**
In any menu, press ☰ to view the available options.
To exit , press ↩.



Français



① **Marche/arrêt / Verrouillage** [⏻I🔒]
*Appuyez de facon prolongée sur ce bouton pour allumer/éteindre l'appareil.*
*Appuyez sur ce bouton pour le verrouiller.*

② **Microphone** [🎙]

③ **Menu/Retour arrière** [↩]
*Appuyez sur ce bouton pour revenir au menu précédent.*
*Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour revenir au menu principal.*

④ **OK**
*Appuyez sur ce bouton pour confirmer ou sélectionner une option.*

⑤ **Bouton de réinitialisation** [ RESET ]
*Appuyez sur ce bouton si le lecteur ne répond plus.*

⑥ **Raccourci** [✐]
*Réglage usine par défaut:*
*Active/désactive le haut parleur. Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour modifier le raccourci.*

⑦ **Lecture/Pause** [▶II]
*Appuyez sur ce bouton pour lire une piste ou mettre le lecteur en pause.*

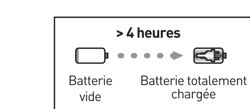
⑧ **Options** [☰]

⑨ **Prise pour casque, sortie audio/vidéo**

⑩ **Port USB**

⑪ **Volume/Pavé directionnel**
*Appuyez sur ▲ ou ▼ pour régler le volume*

## 1 Chargement du lecteur




Pour charger le lecteur depuis une prise électrique, utilisez le ZEN USB Power Adapter (vendu séparément). Pour plus d'informations, consultez le site **www.creative.com/zenadapter.**

## 2 Installation du logiciel et du Guide de l'utilisateur

Installez **Creative Centrale** à partir du dossier **Starter Pack** de votre lecteur.

① Connectez le lecteur

Après l'installation, cliquez sur **Démarrer > Programmes > Creative > Creative ZEN X-Fi Style** pour consulter le Guide de l'utilisateur.

## 3 Chargement de contenu sur votre lecteur

Assurez-vous que vos contenus se trouvent dans des dossiers définis de Creative Centrale, sous **Dossiers surveillés.**

① Connectez le lecteur

② Sélectionnez les fichiers multimédia

③ Cliquez sur Transfert

Pour en savoir plus sur les dossiers **Dossiers surveillés**, lisez le fichier d'aide de Creative Centrale.

## 4 Navigation dans les menus et options

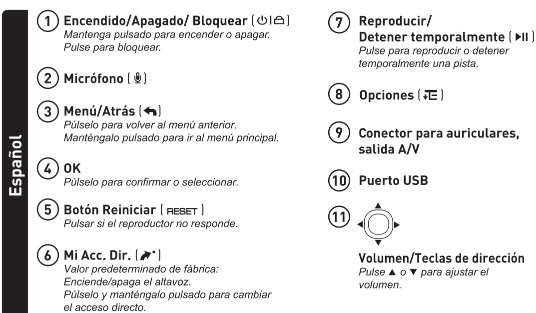
**(A) Menu principal**
Pour revenir au menu principal, appuyez sur le bouton ↩ et maintenez-le enfoncé.
Pour naviguer dans les menus et les options, appuyez sur ▲ ou ▼.
Pour sélectionner, appuyez sur OK.

**(B) Sous-menu**
Dans un menu, appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre un élément en surbrillance, puis appuyez sur OK.
Appuyez sur ↩ pour revenir à l'écran précédent.

**(C) Options**
Dans n'importe quel menu, appuyez sur ☰ pour afficher les options disponibles.
Pour quitter, appuyez sur ↩.



Español



① **Encendido/Apagado/ Bloquear** [⏻I🔒]
*Mantenga pulsado para encender o apagar.*
*Pulse para bloquear.*

② **Micrófono** [🎙]

③ **Menú/Atrás** [↩]
*Púlselo para volver al menú anterior.*
*Manténgalo pulsado para ir al menú principal.*

④ **OK**
*Púlselo para confirmar o seleccionar.*

⑤ **Botón Reiniciar** [ RESET ]
*Pulsar si el reproductor no responde.*

⑥ **Mi Acc. Dir.** [✐]
*Valor predeterminado de fábrica:*
*Enciende/apaga el altavoz.*
*Púlselo y manténgalo pulsado para cambiar el acceso directo.*

⑦ **Reproducir/ Detener temporalmente** [▶II]
*Pulse para reproducir o detener temporalmente una pista.*

⑧ **Opciones** [☰]

⑨ **Conector para auriculares, salida A/V**

⑩ **Puerto USB**

⑪ **Volumen/Teclas de dirección**
*Pulse ▲ o ▼ para ajustar el volumen.*

## 1 Cargar el reproductor




Para cargarlo desde una toma de alimentación, use un adaptador ZEN USB Power Adapter (se vende por separado). Para obtener más información, visite HYPERLINK **"http://www.creative.com/zenadapter"www.creative.com/zenadapter.**

## 2 Instalar el software y la guía del usuario

Instale **Creative Centrale** desde la carpeta **Starter Pack** del reproductor.

① Conecte el reproductor

Para leer la guía del usuario después de la instalación, haga clic en **Inicio > Programas > Creative > Creative ZEN X-Fi Style.**

## 3 Cargar música en el reproductor

Asegúrese de que los contenidos se encuentran en las carpetas con el nombre **Carpetas de archivos** de Creative Centrale.

① Conecte el reproductor

② Seleccione los archivos multimedia

③ Haga clic en Transferir

Para obtener más información sobre **Carpetas de archivos**, lea el archivo de ayuda de Creative Centrale.

## 4 Opciones y menús de navegación

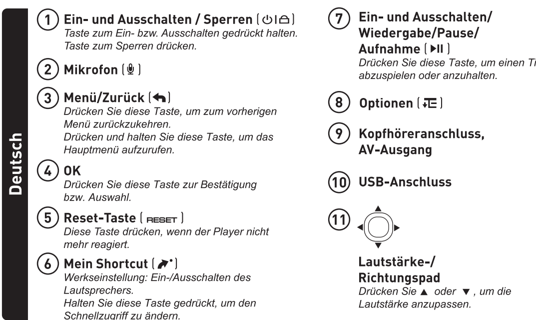
**(A) Menú principal**
Para volver al menú principal, mantenga pulsado ↩.
Para desplazarse por los menús y opciones, pulse ▲ o ▼.
Para realizar una selección, pulse Aceptar.

**(B) Submenú**
En un menú, pulse ▲ o ▼ para resaltar un elemento. A continuación, pulse Aceptar.
Para volver a la pantalla anterior, pulse ↩.

**(C) Opciones**
En cualquier menú, pulse ☰ para ver las opciones disponibles.
Para salir, pulse ↩.



Deutsch



① **Ein- und Ausschalten / Sperren** [⏻I🔒]
*Taste zum Ein- bzw. Ausschalten gedrückt halten.*
*Taste zum Sperren drücken.*

② **Mikrofon** [🎙]

③ **Menü/Zurück** [↩]
*Drücken Sie diese Taste, um zum vorherigen Menü zurückzukehren.*
*Drücken und halten Sie diese Taste, um das Hauptmenü aufzurufen.*

④ **OK**
*Drücken Sie diese Taste zur Bestätigung bzw. Auswahl.*

⑤ **Reset-Taste** [ RESET ]
*Diese Taste drücken, wenn der Player nicht mehr reagiert.*

⑥ **Mein Shortcut** [✐]
*Werkseinstellung: Ein-/Ausschalten des Lautsprechers.*
*Halten Sie diese Taste gedrückt, um den Schnellzugriff zu ändern.*

⑦ **Ein- und Ausschalten/ Wiedergabe/Pause/ Aufnahme** [▶II]
*Drücken Sie diese Taste, um einen Titel abzuspielen oder anzuhalten.*

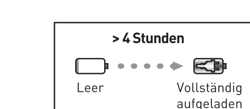
⑧ **Optionen** [☰]

⑨ **Kopfhöreranschluss, AV-Ausgang**

⑩ **USB-Anschluss**

⑪ **Lautstärke-/ Richtungspad**
*Drücken Sie ▲ oder ▼, um die Lautstärke anzupassen.*

## 1 Aufladen des Players




Um den Player über eine Steckdose zu laden, benötigen Sie einen ZEN USB Power Adapter (als Zubehör erhältlich). Weitere Informationen finden Sie unter HYPERLINK **"http://www.creative.com/zenadapter"www.creative.com/zenadapter.**

## 2 Installieren der Software und des Benutzerhandbuchs

Installieren Sie **Creative Centrale** aus dem Ordner **Starter Pack** auf dem Player.

① Schließen Sie den Player an

Um das Benutzerhandbuch nach der Installation zu lesen, klicken Sie auf **Start > Programme > Creative > Creative ZEN X-Fi Style.**

## 3 Herunterladen von Inhalten auf den Player

Vergewissern Sie sich, dass sich die Inhalte in den Creative Centrale **Watch Folders** befinden.

① Schließen Sie den Player an

② Wählen Sie Mediendateien aus

③ Klicken Sie auf Transfer

Weitere Informationen zu **Watch Folders** finden Sie in der Bedienungsanleitung von Creative Centrale.

## 4 Navigieren von Menüs und Optionen

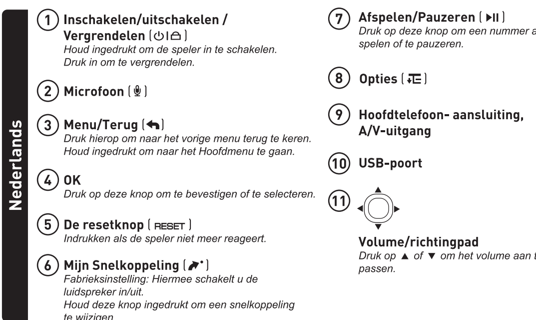
**(A) Hauptmenü**
Halten Sie ↩ gedrückt, um zum Hauptmenü zurückzukehren.
Drücken Sie ▲ oder ▼, um durch Menüs oder Optionen zu navigieren.
Drücken Sie OK, um ein Element auszuwählen.

**(B) Untermenü**
Drücken Sie in einem Menü ▲ oder ▼, um ein Element zu markieren. Drücken Sie dann OK.
Drücken Sie ↩, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

**(C) Optionen**
Durch Drücken von ☰ können Sie in jedem Menü die jeweils verfügbaren Optionen anzeigen.
Drücken Sie ↩, um das Menü zu verlassen.



Nederlands



① **Inschakelen/uitschakelen / Vergrendelen** [⏻I🔒]
*Houd ingedrukt om de speler in te schakelen.*
*Druk in om te vergrendelen.*

② **Microfoon** [🎙]

③ **Menu/Terug** [↩]
*Druk hierop om naar het vorige menu terug te keren.*
*Houd ingedrukt om naar het Hoofdmenu te gaan.*

④ **OK**
*Druk op deze knop om te bevestigen of te selecteren.*

⑤ **De resetknop** [ RESET ]
*Indrukken als de speler niet meer reageert.*

⑥ **Mijn Snelkoppeling** [✐]
*Fabrieksinstelling: Hiermee schakelt u de luidspreker in/uit.*
*Houd deze knop ingedrukt om een snelkoppeling te wijzigen.*

⑦ **Afspelen/Pauzeren** [▶II]
*Druk op deze knop om een nummer af te spelen of te pauzeren.*

⑧ **Opties** [☰]

⑨ **Hoofdtelefoon- aansluiting, A/V-uitgang**

⑩ **USB-poort**

⑪ **Volume/richtingpad**
*Druk op ▲ of ▼ om het volume aan te passen.*

## 1 Uw speler opladen




Als u de speler wilt opladen via een stopcontact, kunt u een ZEN USB-voedingsadapter gebruiken (apart verkrijgbaar). Ga voor meer informatie naar **www.creative.com/zenadapter**.

## 2 Installatie van software en gebruikershandleiding

Installeer **Creative Centrale** vanuit de map **Starter Pack** in uw speler.

① Sluit de speler aan

Klik op **Start > Programma's > Creative > Creative ZEN X-Fi Style** om na installatie de gebruikershandleiding te lezen.

## 3 Het laden van content naar uw speler

Uw content dient in mappen te staan die u hebt aangegeven in **Watch Folders** van Creative Centrale.

① Sluit de speler aan

② Selecteer de mediabestanden

③ Klik op Transfer

Lees het Helpbestand van Creative Centrale voor meer informatie over **Watch Folders**.

## 4 Navigeren door menu's en opties

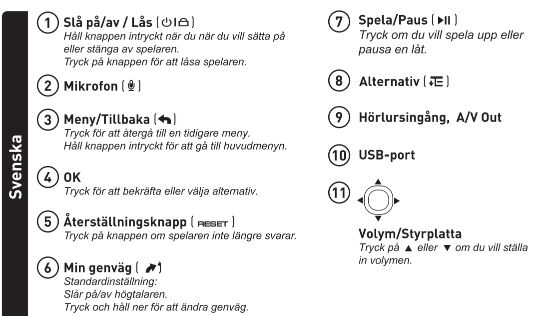
**(A) Hoofdmenu**
Houdt ↩ ingedrukt om terug te keren naar het hoofdmenu.
Druk op ▲ of ▼om door menu's en opties te navigeren.
Druk op OK om een keuze te maken.

**(B) Submenu**
Druk in een menu op ▲ of ▼om een item te markeren en druk vervolgens op OK.
Druk op ↩ om terug te keren naar het vorige scherm.

**(C) Opties**
Druk in een willekeurig menu op ☰ om de beschikbare opties weer te geven.
Als u wilt afsluiten, drukt u op ↩.



Svenska



① **Slå på/av / Lås** [⏻I🔒]
*Håll knappen intryckt när du när du vill sätta på eller stänga av spelaren.*
*Tryck på knappen för att låsa spelaren.*

② **Mikrofon** [🎙]

③ **Meny/Tillbaka** [↩]
*Tryck för att återgå till en tidigare meny.*
*Håll knappen intryckt för att gå till huvudmenyn.*

④ **OK**
*Tryck för att bekräfta eller välja alternativ.*

⑤ **Återställningsknapp** [ RESET ]
*Tryck på knappen om spelaren inte längre svarar.*

⑥ **Min genväg** [✐]
*Standardinställning:*
*Slår på/av högtalaren.*
*Tryck och håll ner för att ändra genväg.*

⑦ **Spela/Paus** [▶II]
*Tryck om du vill spela upp eller pausa en låt.*

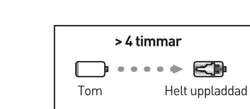
⑧ **Alternativ** [☰]

⑨ **Hörlursingång, A/V Out**

⑩ **USB-port**

⑪ **Volym/Styrplatta**
*Tryck på ▲ eller ▼ om du vill ställa in volymen.*

## 1 Ladda spelaren




Om du vill ladda från ett eluttag använder du USB-nätadaptern från ZEN (säljs separat). Mer information hittar du på HYPERLINK **"http://www.creative.com/zenadapter"www.creative.com/zenadapter.**

## 2 Installera programvara och användarhandbok

Installera **Creative Centrale** från mappen **Starter Pack** på spelaren.

① Anslut spelaren

Om du vill läsa användarhandboken efter installationen klickar du på **Start > Program > Creative > Creative ZEN X-Fi Style.**

## 3 Överföra musik till spelaren

Kontrollera att innehållet finns i mappar angivna under Creative Centrales **Watch Folders.**

① Anslut spelaren

② Välj mediafiler

③ Klicka på Transfer

Mer information om **Watch Folders** finns i hjälpfilen för Creative Centrale.

## 4 Navigeringsmenyer och alternativ

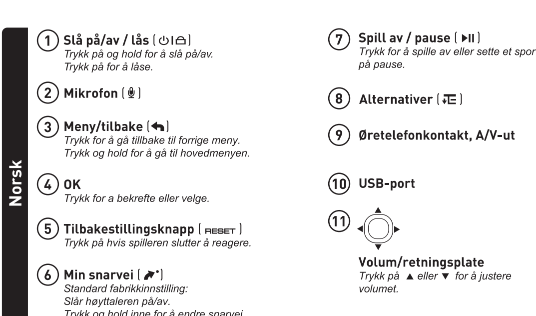
**(A) Huvudmeny**
När du vill återgå till huvudmenyn håller du ↩ intryckt.
När du vill navigera bland menyer och alternativ trycker du på ▲ eller ▼.
Gör ett val genom att trycka på OK.

**(B) Undermeny**
Om du vill markera en post på en meny trycker du på ▲ eller ▼.
Tryck på ↩ om du vill återgå till föregående skärmbild.

**(C) Alternativ**
På alla menyer kan du trycka på ☰, så visas tillgängliga alternativ.
Tryck på ↩ om du vill avsluta.



Norsk



① **Slå på/av / lås** [⏻I🔒]
*Trykk på og hold for å slå på/av.*
*Trykk på for å låse.*

② **Mikrofon** [🎙]

③ **Meny/tilbake** [↩]
*Trykk for å gå tillbake til forrige meny.*
*Trykk og hold for å gå til hovedmenyen.*

④ **OK**
*Trykk for a bekrefte eller velge.*

⑤ **Tilbakestillingsknapp** [ RESET ]
*Trykk på hvis spilleren slutter å reagere.*

⑥ **Min snarvei** [✐]
*Standard fabrikkinnstilling:*
*Slår høyttaleren på/av.*
*Trykk og hold inne for å endre snarvei.*

⑦ **Spill av / pause** [▶II]
*Trykk for å spille av eller sette et spor på pause.*

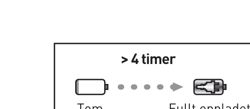
⑧ **Alternativer** [☰]

⑨ **Øretelefonkontakt, A/V-ut**

⑩ **USB-port**

⑪ **Volum/retningsplate**
*Trykk på ▲ eller ▼ for å justere volumet.*

## 1 Lade spilleren




Hvis du vil lade fra et strømuttak, må du bruke en ZEN USB-strømadapter (selges separat). Hvis du vil ha mer informasjon, kan du gå til HYPERLINK **"http://www.creative.com/zenadapter" www.creative.com/zenadapter.**

## 2 Installere programvare og brukerhåndbok

Installer **Creative Centrale** fra mappen **Starter Pack** i spilleren din.

① Koble til spilleren

Du kan lese brukerhåndboken etter installasjonen ved å klikke på **Start > Programmer > Creative > Creative ZEN X-Fi Style.**

## 3 Laste innhold inn på spilleren din

Kontroller at innholdet er i mapper spesifisert under **Watch Folders for Creative Centrale.**

① Koble til spilleren

② Velge mediefiler

③ Klikk på Transfer

Hvis du vil lære mer om **Watch Folders**, kan du lese hjelpefilen til Creative Centrale.

## 4 Navigere i menyer og alternativer

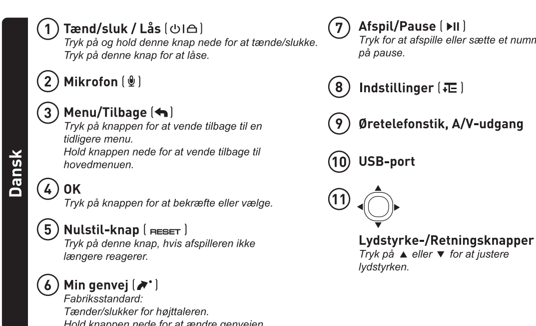
**(A) Hovedmeny**
Trykk på og hold inne ↩ for å gå tilbake til hovedmenyen.
Trykk på ▲ eller ▼for å navigere i menyer og alternativer.
Trykk på OK for å gjøre et valg.

**(B) Undermeny**
I en meny trykker du på ▲ eller ▼ for å utheve noe, deretter trykker du på OK.
Trykk på ↩ for å gå tilbake til forrige skjermbilde.

**(C) Alternativer**
I en meny trykker du på ☰ for å vise tilgjengelige alternativer.
Trykk på ↩ for å avslutte.



Dansk



① **Tænd/sluk / Lås** [⏻I🔒]
*Tryk på og hold denne knap nede for at tænde/slukke.*
*Tryk på denne knap for at låse.*

② **Mikrofon** [🎙]

③ **Menu/Tilbage** [↩]
*Tryk på knappen for at vende tilbage til en tidligere menu.*
*Hold knappen nede for at vende tilbage til hovedmenuen.*

④ **OK**
*Tryk på knappen for at bekræfte eller vælge.*

⑤ **Nulstil-knap** [ RESET ]
*Tryk på denne knap, hvis afspilleren ikke længere reagerer.*

⑥ **Min genvej** [✐]
*Fabriksstandard:*
*Tænder/slukker for højttaleren.*
*Hold knappen nede for at ændre genvejen.*

⑦ **Afspil/Pause** [▶II]
*Tryk for at afspille eller sætte et nummer på pause.*

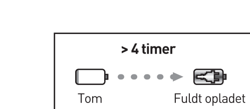
⑧ **Indstillinger** [☰]

⑨ **Øretelefonstik, A/V-udgang**

⑩ **USB-port**

⑪ **Lydstyrke-/Retningsknapper**
*Tryk på ▲ eller ▼ for at justere lydstyrken.*

## 1 Opladning af afspilleren




Ønsker du at oplade vha. en stikkontakt, skal du bruge en ZEN USB-strømadapter (sælges separat). Få yderligere oplysninger på **www.creative.com/zenadapter.**

## 2 Installation af software og brugervejledning

Installer **Creative Centrale** fra mappen **Starter Pack** på afspilleren.

① Tilslut afspilleren

Hvis du vil læse brugervejledningen efter installationen, skal du klikke på **Start > Programmer > Creative> Creative ZEN X-Fi Style**.

## 3 Lagring af indhold på afspilleren

Sørg for, at dit indhold befinder sig i mapper, der er angivet under Creative Centrales **Watch Folders**.

① Tilslut afspilleren

② Vælg mediefiler

③ Klik på Transfer

Læs hjælpefilen til Creative Centrale, hvis du vil have mere at vide om **Watch Folders**.

## 4 Navigering i menuer og indstillinger

**(A) Hovedmenu**
Tryk på ↩ og hold knappen nede for at vende tilbage til hovedmenuen.
Tryk på ▲ eller ▼ for at navigere i menuer og indstillinger.
Foretag et valg ved at trykke på OK.

**(B) Undermenu**
I en menu skal du trykke på ▲ eller ▼ for at markere et emne og derefter trykke på OK.
Tryk på ↩ for at vende tilbage til det forrige skærmbillede.

**(C) Indstillinger**
Tryk på ☰ i en menu for at få vist de tilgængelige indstillinger.
Tryk på ↩ for at afslutte.

Suomi

① **Kytke virta/Katkaise virta / Lukitus** [⏻I🔒]
*Käynnistä ja sammuta painamalla pitkään.*
*Lukitse painamalla.*

② **Mikrofoni** [🎙]

③ **Valikko/Paluu** [↩]
*Painamalla tätä painiketta voit siirtyä edelliseen valikkoon.*
*Palaa päävalikkoon pitämällä painiketta alhaalla.*

④ **OK**
*Vahvista tai valitse toiminto painamalla tätä.*

⑤ **Reset-painike** [ RESET ]
*Paina, jos soitin lakkaa vastaamasta.*

⑥ **Oma pikapainike** [✐]
*Tehdasasetus:*
*Kytkee kaiuttimen päälle/pois.*
*Jos haluat muuttaa pikapainiketta, paina sitä jonkin aikaa.*

⑦ **Toisto/Tauko** [▶II]
*Toista kappale tai keskeytä toisto painamalla tätä painiketta.*

⑧ **Asetukset** [☰]

⑨ **Kuulokeliitäntä, ääni-/videolähtö**

⑩ **USB-portti**

⑪ **Äänenvoimakkuus/Suuntanäppäin**
*Säädä äänenvoimakkuutta valitsemalla ▲ tai ▼.*

## 1 Soittimen lataaminen

> 4 tuntia
Tyhjä — Täysin ladattu

Voit ladata verkkovirralla käyttämällä ZEN USB -verkkolaitetta (lisävaruste). Lisätietoja on osoitteessa **www.creative.com/zenadapter.**

## 2 Ohjelmiston ja käyttöoppaan asentaminen

Asenna **Creative Centrale** soittimen **Starter Pack** -kansiosta.

① Liitä soitin

Asennuksen jälkeen voit tutustua käyttöoppaaseen valitsemalla **Käynnistä > Ohjelmat > Creative > Creative ZEN X-Fi Style.**

## 3 Sisällön lataaminen soittimeen

Tarkista, että sisältö on kansioissa, jotka on määritetty Creative Centralen kohdassa **Watch Folders.**

① Liitä soitin

② Valitse mediatiedostot

③ Valitse Transfer

Lisätietoja **Watch Folders** -asetuksista on Creative Centralen ohjetiedostossa.

## 4 Siirtyminen valikoissa ja asetuksissa

**(A) Päävalikko**
Palaa päävalikkoon pitämällä alhaalla ↩ -kuvaketta.
Siirry valikoissa ja asetuksissa valitsemalla ▲ tai ▼.
Tee valinta painamalla OK.

**(B) Alivalikko**
Voit valita valikkokohteen valitsemalla ensin ▲ tai ▼ ja sitten OK.
Palaa edelliseen näyttöön valitsemalla ↩.

**(C) Asetukset**
Näet käytettävissä olevat asetukset missä tahansa valikossa valitsemalla ☰.
Lopeta valitsemalla ↩.